

第二十二册

宋	辽	金
史	史	史

白话二十四史

中国华侨出版社

白话二十四史



● 本书编委会编 ● 第二十二册 ● 中国华侨出版社

目 录

(第二十二册)

《宋史》

马伸传·····	15585
吕祖俭传·····	15589
吕祖泰传·····	15592
华岳传·····	15593
李玘传·····	15596
戚同文传·····	15597
陈抟传·····	15598
种放传·····	15600
林逋传·····	15605
谯定传·····	15606
刘勉之传·····	15607
郭雍传·····	15608
韩显符传·····	15609
刘翰传·····	15611
柴通玄传·····	15613
庞安时传·····	15614
钱乙传·····	15615
魏汉津传·····	15617
王老志传·····	15618

王仔昔传	15619
王继勋传	15620
张尧佐传	15621
王貽永传	15623
李遵勖传	15624
高遵裕传	15626
吴益传	15628
窦神宝传	15629
蓝继宗传	15630
李宪传	15632
王中正传	15634
童贯传(附方腊传)	15635
梁师成传	15639
杨戩传	15641
蓝珪传(附康履传)	15642
关礼传	15644
董宋臣传	15645
王黼传	15646
朱勔传	15649
蔡确传	15651
吴处厚传	15655
吕惠卿传	15656
章惇传	15659
曾布传	15663
蔡京传	15666
蔡卞传	15672
蔡攸传	15674
赵良嗣传	15676
张觉传	15677

郭药师传·····	15680
黄潜善传·····	15682
汪伯彦传·····	15684
秦桧传·····	15685
万俟卨传·····	15702
韩侂胄传·····	15704
丁大全传·····	15710
贾似道传·····	15712
张邦昌传·····	15719
刘豫传·····	15722
吴曦传·····	15730
李全传·····	15732

《辽史》

太祖本纪·····	15769
太宗本纪·····	15782
世宗本纪·····	15807
穆宗本纪·····	15810
景宗本纪·····	15820
圣宗本纪·····	15830
兴宗本纪·····	15891
道宗本纪·····	15914
天祚皇帝本纪·····	15951
后妃列传·····	15979
义宗耶律倍传·····	15985
章肃皇帝李胡传(附宋王喜隐传)·····	15987
顺宗耶律濬传·····	15989
耶律曷鲁传·····	15990

萧敌鲁传(附萧阿古只传)·····	15992
耶律斜涅赤传·····	15994
耶律老古传·····	15994
耶律颇德传·····	15995
耶律欲稳传·····	15995
康默记传(附康延寿传)·····	15996
韩延徽传·····	15997
韩知古传·····	15998
韩匡嗣传·····	15999
耶律觐烈传·····	16000
耶律羽之传·····	16000
耶律铎臻传·····	16001
耶律古传·····	16002
耶律突吕不传·····	16003
王郁传·····	16004
耶律图鲁窘传·····	16005
耶律解里传·····	16005
赵延寿传·····	16006
高模翰传·····	16007
赵思温传·····	16009
耶律沔里思传·····	16009
张砺传·····	16010
耶律屋质传·····	16011
耶律吼传·····	16014
耶律安抟传·····	16015
耶律洼传·····	16017
耶律挾烈传·····	16017
耶律夷腊葛传·····	16018
萧思温传·····	16019

室昉传	16020
耶律贤适传	16021
女里传	16022
耶律阿没里传	16023
张俭传	16023
马得臣传	16025
萧朴传	16026
耶律八哥传	16027
耶律室鲁传	16027
王继忠传	16028
萧孝忠传	16029
陈昭衮传	16029
萧合卓传	16030
耶律隆运传	16031
耶律洙鲁传	16032
耶律制心传	16033
萧阳阿传	16034
耶律虎古传	16034
耶律休哥传	16035
耶律斜轸传	16037
耶律学古传	16038
耶律乌不吕传	16039
耶律沙传	16040
耶律抹只传	16041
萧干传	16041
萧讨古传	16042
耶律善补传	16042
耶律海里传	16043
萧挾凛传	16044

耶律题子传	16045
萧柳传	16045
高勋传	16046
奚和朔奴传	16047
耶律合住传	16048
刘景传	16048
刘六符传	16049
耶律裒履传	16050
牛温舒传	16051
杜防传	16051
耶律合里只传	16052
耶律颇的传	16053
萧孝穆传	16053
萧孝先传	16055
萧孝友传	16056
萧蒲奴传	16056
萧敌烈传	16057
耶律盆奴传	16058
萧排押传	16059
萧恒德传	16060
萧匹敌传	16061
耶律资忠传	16061
耶律瑶质传	16063
耶律庶成传	16063
耶律庶箴传	16064
耶律蒲鲁传	16065
耶律韩留传	16065
杨佖传	16066
耶律和尚传	16067

萧阿剌传	16068
耶律义先传	16068
萧陶隗传	16069
萧塔剌葛传	16070
耶律韩八传	16071
耶律唐古传	16072
萧术哲传	16072
耶律玦传	16073
耶律仆里笃传	16074
萧夺剌传	16074
耶律古昱传	16075
萧惠传	16076
萧迁鲁传	16078
萧铎卢斡传	16079
萧图玉传	16080
耶律铎轸传	16081
耶律化哥传	16081
耶律斡腊传	16082
耶律那也传	16083
耶律世良传	16084
耶律陈家奴传	16085
耶律仁先传	16086
耶律良传	16088
萧惟信传	16089
姚景行传	16090
萧兀纳传	16091
耶律俨传	16092
刘伸传	16094
萧岩寿传	16095

萧得里底传	16096
耶律章奴传	16097
萧陶苏斡传	16098
耶律阿息保传	16099
萧奉先传	16100
李处温传	16102
耶律余睹传	16103
萧韩家奴传	16104
王鼎传	16108
耶律孟简传	16109
大公鼎传	16110
马人望传	16111
耶律官奴传	16113
魏璘传	16113
罗衣轻传	16114
王继恩传	16115
赵安仁传	16116
耶律乙辛传	16116
张孝杰传	16119
萧十三传	16120
耶律辖底传	16121
耶律察割传	16122
耶律重元传	16124
萧翰传	16124
耶律刘哥传	16125
耶律海思传	16126
萧革传	16127
萧胡睹传	16128
奚回离保传	16129

西夏传·····	16130
----------	-------

《金史》

世纪·····	16139
太祖本纪·····	16154
太宗本纪·····	16175
熙宗本纪·····	16191
海陵本纪·····	16206
世宗本纪·····	16228
宣宗本纪·····	16283

马伸传

马伸字时中，东平人。绍圣四年（1097）进士。不喜欢奔走趋赴，每次调任官职，未曾选择便利的地方。任成都郫县县丞，郡守委托他收取成都的租税。从前收缴税的人都因接受美色珍玩喜好引诱而失败，马伸请求杜绝素来就有的弊端。百姓争先输纳租税，以至沿途和衣而睡而等到天亮，常平使者孙俟早上出行，奇怪地询问他们，百姓都说：“今年马县丞接受纳租不使我们为难。”孙俟向朝廷推荐马伸。

崇宁初年，范致虚攻击程颐制造邪说，下令河南府把他的学生全部逐走。马伸为京西法曹，打算依程颐门下求学，托张绎求见，来回十次反而愈加恭敬，程颐坚决辞谢。马伸想辞官而来，程颐说：“时论正异，恐怕给你连累，你能丢弃官职，那么官就不必舍弃了。”马伸说：“使我得以闻见道理，死有什么遗憾，何况未必死呢？”程颐感叹马伸有志气，引进了他。从此马伸闲暇时即使是刮风下雨必每天去造访程颐一次，嫉妒的人流言蜚语中伤他，他不顾，终于受学《中庸》而返回。

靖康初年，孙傅以卓越德行推荐马伸，御史中丞秦桧迎接征召他，提拔为监察御史。等到汴京陷落，金人立张邦昌为皇帝，集中百官，周围用军队威胁他们，使他们推戴张邦昌。众人唯唯喏喏，马伸唯独挺身说：“我的职守是上谏争论，忍心袖手旁观吗！”就与御史吴玠相约秦桧共同写议状，请求保存赵氏，恢复嗣君的皇位。适逢统制官吴革起义，招募军队以图恢复徽、钦二帝的皇位，马伸参预了吴革的谋划。

张邦昌已僭立皇帝位，贼臣多随从献媚他，马伸首先写信请张邦昌赶快迎奉元帅康王。谏院没有肯与他连名的人，马伸独自拿着信前往，但银台司看到信不称臣，拒辞不接受。马伸拂动衣袖叱

责说：“我今天不惜一死，正是为了这个而已，你想要我称臣吗？”银台司立即向尚书省交付陈述，以给张邦昌看。其信大略说：

“相公事奉几朝，为宋朝的辅佐大臣，近来不幸被强敌逼迫，使你担任伪号，事变出于突如其来，相公此时难道认为节义可以侵犯，君主可以忘却，国家百姓可以蒙蔽吗？之所以忍耐片刻死亡而假装听从他们，其心里像在说：与其白白逊位给他人而实际上亡掉赵氏的祖庙，不如虚受于自己而实际上保存赵氏以归位。忠臣义士没有立即就死，全城百姓没有立即发生变乱的原因，也是认为相公一定能够立赵氏遗孤为皇帝。

“现在金人北还，相公义当忧虑恐惧，自行列于朝臣。康王在外面，国家统绪有所属，监狱里的罪犯歌颂，人们都归心向往。应该马上派使臣往来问候，清扫宫室，率领群臣一起迎康王而立他为皇帝。相公易服退隐居住，禁宫之中的大小事务都禀命于太后，其下赦书施以恩惠，收拢人心等事，暂且拘束，等康王登皇位施行。然后相公称臣由自己承担错误的责任，以表明身为人臣，为防止祸患所欺瞒，遭受仇敌胁迫玷污，当时不能就死，以待陛下，今天还有什么面目事奉君主，向刑部投案自首请求处死，作为人臣失去气节的惩戒，拜伏宫阙下等待命令。像这样，那么贤明的君主一定能够明察相公忠实保存国家，本义不是偷生，而且忘记过错而以功录用。

“现在你的计谋不是从这出发，已经很有些时候了，毫无顾忌还当作出乎意料的凭据，安卧在禁中，好像是本来就有的。大家的心犹豫不决，道路纷乱弥漫，说相公正挟持强大的金国，派人去游说康王，暂且令他南逃，作为使他久远不回来的计策。上天难欺，百姓可畏。相公如果因我的话粗略有所觉悟，至此改变图谋，还可以转祸为福于朝夕之间。过了这之后，那么相公包藏已深，志虑转向异志，对外掩饰事端，荒废日子等待希望，却暗中交结仇敌，联合作乱，帝王祖先在天，决没有成功的道理，马伸一定不能辅助相公成为宋朝的叛臣。我请求首先在都市受死，以表明这种心迹。”

张邦昌得到马伸的奏书，气沮谋丧。第二天，讨论迎接哲宗皇后孟氏垂帘听政，追还伪赦令，于是派冯澲、李回等人迎接康王回朝。

当时王及之等还请求登记龙德宫珍贵的物品，变卖灵池鱼藕，以资助官府用度。马伸又慨然引证气节晓谕他们说：“古代人臣离职，三年不再返回，然后收回他的田地房屋。君主这样礼遇臣下，臣下报答君主应当怎样呢？现在徽、钦二帝到远地巡守，还没有出国境，天下之人翘着北望，想要追随把二帝拉回来。皇帝的财物文书，能忍心一个早上而被毁掉吗？你们违背节义太过分了！”马伸力争才使王及之等人罢手。

宋高宗即皇位，马伸跪下上奏章以都城失陷不能救援，君主被掳走不能死义，请求就地放逐削职。皇帝知道他有忠义之心效力于国家，提拔他为殿中侍御史，抚谕荆湖、广南，以诛杀张邦昌及其党徒王时雍等人。马伸所过州县，询问考察官吏贤能与否以及百姓的利害弊端，以便依次排列向朝廷上奏。

马伸从荆湖、广南将要入朝上奏黄潜善、汪伯彦不法行为共十七事，草疏已经备办，朝廷正召用孙觌、谢克家，于是首先上奏：“孙觌、谢克家旨趣操行不端正，在靖康年间与王时雍、王及之等七人结为死党，依附耿南仲倡为和议，助成奸贼的谋划，有不主张和议的人，就打算捉住送给金人。孙觌接受金人的女子乐队，起草章表献媚金人，极其笔力之所能，是有负于国家的奸贼，应该加以流放远地。”没有得到朝廷的答复。马伸又进疏说：

“陛下得到黄潜善、汪伯彦任他们为辅佐宰相，委任不再怀疑。然而自从他们入为宰相以来，处理事情不曾符合众人的感情，于是使女真日益强大，盗贼日益势盛，国家根本日益迫促，威严权力日益削弱。而且三镇不服，汴都正危，前天忽然下还都的诏书，至今皇驾不能顺利动身。他们不谨遵诏命如此。在野未出仕的人对策不合法式，考官罚钱可以了，一天贬斥三个舍人，而用沈晦、孙觌、黄哲这些群小来掌管诰命。他们升降进退人材如此不公平。吴

给、张闳因言事被逐贬，邵成章因向皇帝言事被流放远地。他们堵塞言路如此。祖宗原有制度，谏官御史有缺额，御史中丞、翰林学士开列名单以进用，三省不敢干预，有深刻的含义。近来拟用台谏官，大多取用亲戚故友，不过是想作为自己的助手。他们败坏法律毫无顾忌如此。张慤、宗泽、许景衡公正忠诚有才能，都可以担负重任，黄潜善、汪伯颜忌妒他们，后压抑迫害他们至死。其妨功害能如此。有人责成他们以救火拯溺的事情，就说难言，大概认为陛下控制他们以致不能够执行。有人询问陈东之死，就说不知道，大概认为这件事是由于陛下的缘故。他们有过错就声称是君主、有好事就声称是自己如此。吕源狂妄刁横，陛下把他贬逐离开朝廷，不到几个月他由郡守升任发运使，他们强狠自专如此。御营使虽然主掌兵权，凡是行在各军都属他的统辖，黄潜善、汪伯彦另外建立亲军一千人，请托供给居住的地方，比众兵优厚。他们勉力收拢军心如此。广泛地贩卖私人恩惠，就多恢复祠官的缺额；共同作恶的人互相救助，就极力庇护王安中的罪行。摘取他们所作所为，难道不是辜负了陛下的重托吗？

“陛下勉力含忍不肯贬逐他们，极端困苦劫后残留的人民已经感到绝望，二帝回朝的日子在什么时候呢？我每每想到这些，就不如没有生命。岁月如流，时机容易失去，希望陛下迅速解除黄潜善、汪伯彦的权力，另外选择贤能，共同图谋国家大事。”

奏疏入内，留在朝中。第二天，马伸改任卫尉少卿。马伸因论事不被采纳，辞谢不接受官职，抄录他的奏疏申送御史台，又多次上奏章说：“我所说的可以采纳，就请求施行，如果我所说的不对，应当按欺骗蒙蔽治罪。”上书称病辞职等待命令。十天后，诏令马伸所说的事不符合实事，送吏部责令他到濮州监酒税。当时当权的人非常愤怒，一定想杀掉他，因濮州近敌人边境，所以有这一命令。当权者催促马伸上路，马伸安适愉快地整理行装而上路，死在道路途中。有人说王渊在濮州，黄潜善秘密促使他对马伸下手。天下认识或者不认识马伸的人都为马伸感到冤屈痛惜。

第二年，金人攻陷广陵，马伸的话开始灵验，黄潜善、汪伯彦才因误国被流窜诛戮，于是御史台官员上奏马伸曾论黄潜善等人的罪行，就又以卫尉少卿召用马伸，实际上不知道他是活是死。不久加官直龙图阁。

绍兴初年，胡安国上《时政论》，其中有这样的话：“马伸说黄潜善、汪伯彦处置违逆，条陈他们的罪状，凡是举一事例，必定立一证据，都是众人所共知共见的，不敢以无为有，以是为非。但当时曾没有听从施行，反而以为他所说的事情不实而重重责罚他，这是惩罚沮丧忠义正直，邪妄之说怎么停息，公道怎么明晰呢？马伸已被贬逐到远地，虽然有诏命，但归期渺茫，君子感到惋惜。以龙图阁作为文饰，还是未尽褒奖劝诫的法度。请重加追奖，泽及他的子孙，以承奉天意。”诏令赠马伸为谏议大夫。

马伸天资纯朴刚强，学问有本末，勇于为义，但蕴藏深厚，以自我出名为耻。建炎初年，右正言邓肃曾论朝廷官员对张邦昌称臣的人，一律贬二秩，马伸没有为自己争辩。凡是有所心得，就删削修改稿子，人们很少知道他。当官时，早晨起来必须整衣端坐，读一遍《中庸》，然后出来处理事务。每每说：“我的志向在于行道。以富贵为心，就被富贵所牵累，以妻子儿女为念头，就被妻子儿女而改变自己的志向，这样道就不能传播了。”所以在广陵时，一担行李，一半是图书。山东已乱，家还留在郢州。马伸常常称：“孔子说：‘有志的士人不怕抛尸深沟，勇敢的士人不害怕丢掉自己的脑袋。’今天是什么时候，深沟是我死亡的地方。”

吕祖俭传

吕祖俭字子约，婺州金华人，是吕祖谦的弟弟，像学生一样受学于吕祖谦。监明州仓，将要上任，恰逢吕祖谦去世。按到吏部四选注授官员差遣的规定半年不上任的为逾限过犯，吕祖俭决心打

算服满为期一年的丧期，朝廷同意了他的请求，诏官员上任逾限以一年为期限，以吕祖俭开始。

吕祖俭守满一年丧赴铨选，丞相周必大告诉尚书尤袤招用他，吕祖俭已调任衢州法曹而后来前往拜见。潘时经略广东，想要征召他为属官，吕祖俭辞谢。不久因侍从郑侨、张杓、罗点、诸葛庭瑞推荐，朝廷召见他授予籍田令。

中丞何澹亲生父亲的继室周氏死，何澹打算穿哀悼伯母的丧服，传送太常礼院百官杂议。吕祖俭写信给宰相说：“《礼》曰：‘作为伋的妻子，是为白的母亲。’现在周氏不是中丞父亲的妻子吗？打算不称她为母亲而称什么呢？中丞作为讽谏的御史台长官，却以不孝，使百官僚臣如何看待这件事。”被任命为司农簿，不久以后请求补任外官，通判台州。宁宗即皇帝位，任命他为太府丞。

当时韩侂胄渐渐当权，正言李沐议论右相赵汝愚要求罢免他。吕祖俭上奏：“赵汝愚也不能没有过错，但是没有到像议论的人所讲的那样的地步。”韩侂胄愤怒地说：“吕寺丞难道要干预我的事情吗？”适逢祭酒李祥、博士杨简都上书为赵汝愚辨冤，李沐都一一弹劾罢免他们。吕祖俭就用袋封缄上书奏事说：“陛下刚开始政治清明，选拔重用忠良之士，然而未执行多久，朱熹是耆宿儒臣，有所议论，就赶快使他离开朝廷；彭龟年是旧时学者，有所议论，就赶快答应他离开朝廷；至于李祥阅历多而练达世事、笃敬诚实，没有偏向，这是众人所共同信服的，现在又终于被斥责放逐。我恐怕从此天下有应当说的事情，必将会相视以为告诫，闭口不敢进言的风气一旦形成而不容易纠正过来，这难道对国家有利吗？”

吕祖俭又说：“现在的敢于讲话的士人，他们所犯难的不是在于得罪君王父亲，而在于忤逆权势。姑且以我所知道的讲一讲，难莫难于议论灾异，但言而不讳的，是因为其事与权势之人无关。如果是皇帝御笔之降，朝廷不敢难违，御史台、谏院不敢深加议论，给事中、中书舍人不敢固执己见，原因是因为此事有关贵要宠臣，很担心乘间激发而受牵连得罪他们。所以凡是劝导皇帝事从中出的